

Izsaki Sàrféher  
7 A 37 sàr 3 a 5

Izsaki sàrféher

Vass4R05s316-320



INRA  
SCIENCE & MARKET

Collection Vassal-Montpellier

1613Mtp1

~~Vassal-Montpellier  
Izsaki Sàrféher  
7 A 37 sàr 3 a 5~~

Izsaki Sàrféher

5-27512

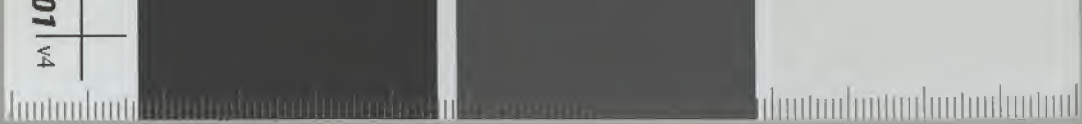
.X

1613

Izsaki Sàrféher

7 A 37 sàr 3 a 5

















Désignation : *Izsaki sarfeher*

Clos Planche 7 Côté A N° 37  
13.5

Vigueur 8

Charge :

Date de maturité :

17.9.56

3 = 3

4 = 8

5 = 12

Désignation : *Izsaki sarfeher*

Clos Planche 7 Côté A N° 37 13.5

Vigueur : 2

Charge :

Date de maturité :

vendange

3 - 1

4 - 5

5 - 3

*Izsaki sarfeher*

Désignation :

Clos Planche 7 Côté A N° 37

Vigueur : 2

Date de maturité :

le 10.9.1958 Re: 0

Charge :

a. 1

2

3 13

4 16

5 20

Désignation : *Izsaki sarfeher*

Clos 5 Planche 17 Rang 5 Souche 12

Vigueur : 2 V. le 7.8.62

Date de Maturité : Vendange le 3.9.62

Pourriture :

GRAPPE : G - (M) - P - L - (M) - C. (+3)

BAIE : TG - G - (M) - P.

(B1) - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

s 1 4 saveur : (s) - m - ar - fox - herb.

s 2 5 Disc - (sph) - ell - Ov.

Obov - cyl - fus.

s 3 1

s 4 1 avec pépins - apyrène

s X jus : inc. - coloré.



Année 1956 Izaiki sarfcher 3.5

n° . . . . . Planche . . . . . Côte 7A 37.

|   | Nombre total | 18 | 21 | 23 | D A T E S |   |  |  |  |
|---|--------------|----|----|----|-----------|---|--|--|--|
|   |              |    |    |    | 30.3.56   |   |  |  |  |
| 1 |              |    |    |    |           |   |  |  |  |
| 2 |              |    |    |    |           |   |  |  |  |
| 3 | 8            | 0  | 0  | 0  | 0         |   |  |  |  |
| 4 | 8            | 0  | 0  | 0  | 5         | x |  |  |  |
| 5 | 8            | 0  | 0  | 0  | 5         | x |  |  |  |

I 26-3-56 D

Année 1957 Izaiki sarfcher 3.5

N° . . . . . Planche . . . . . Côte 7A 37

|   | Nombre total | 7-3 | 9-3 | 13-3 | D A T E S |  |  |  |  |
|---|--------------|-----|-----|------|-----------|--|--|--|--|
|   |              |     |     |      | 15-3      |  |  |  |  |
| 1 |              |     |     |      |           |  |  |  |  |
| 2 |              |     |     |      |           |  |  |  |  |
| 3 | 8            | 2   | 5   | 7    | 8         |  |  |  |  |
| 4 | 8            | 0   | 0   | 2    | 2         |  |  |  |  |
| 5 | 8            | 0   | 0   | 0    | 4         |  |  |  |  |

IIe 15-3-57

Année 1958

Izumi sarfeker

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 7A37

|   | Nombre<br>total | D A T E S |      |      |   |   |   |   |   |
|---|-----------------|-----------|------|------|---|---|---|---|---|
|   |                 | 14-3      | 18-3 | 21-3 |   |   |   |   |   |
| 1 | .               | .         | .    | .    | . | . | . | . | . |
| 2 | .               | .         | .    | .    | . | . | . | . | . |
| 3 | 8               | 0         | 1    | 3    | . | . | . | . | . |
| 4 | 8               | 1         | 3    | 4    | . | . | . | . | . |
| 5 | 8               | 0         | 1    | 5    | . | . | . | . | . |

D 21-3-58  
I<sup>e</sup>

Année : 1963

Emplacement 5.27.512 Désignation Izumi sarfeker

|   | Nombre<br>total | D A T E S |     |   |  |  |  |  |  |
|---|-----------------|-----------|-----|---|--|--|--|--|--|
|   |                 | 14        | 5.4 |   |  |  |  |  |  |
| 1 | 12              | 0         | 5   |   |  |  |  |  |  |
| 2 | 14              | 0         | 4   |   |  |  |  |  |  |
| 3 | 8               | 2         | 4   | 1 |  |  |  |  |  |
| 4 | 6               | 3         | 3   | 1 |  |  |  |  |  |
| 5 |                 |           |     |   |  |  |  |  |  |

D 5-4-63a



Désignation : *Izaki Sarph 3-5*

VASSAL    Planche *7*    Côté *A*    N° *37*    Souche    1 2 3 4 *5*

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 41* 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6 .
- 41* 32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux *9*.
- 42* 30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé *3* - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 43* 31 - étalées ~~*12*~~ - en gouttière *8* - autres *9*. *révolutes*
- 43* 39 - glabres 4 - sétueuses *5* - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses *8* - cotonneuses *9*
- 44* 29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé *3* - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées *6* - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 .

*Truel 6-5-54*



Désignation :

*Izaki Sargher 1.3-5*

VASSAL

Planche

*7*

Côté

*A*

N°

*37*

Seuche

1

2

3

4

*5*

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

*9*

*41* 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6.

*40* 32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -

duveteux 8 - cotonneux *9*

*42* 30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré

carminé *3* - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 -

entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

31 - étalées 7 - en gouttière *8* - autres *9* *sur nervures*

*Duveteux 43* 39 - glabres 4 - sétueuses *5* - Veloutées 6 - aranéeuses 7 -

duveteuses 8 - cotonneuses *9*

*44* 29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -

à liseré carminé *3* - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages

bronzées *6* - entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,  
la couleur de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

*16-5-56 Rouqui*



N° ordre

Désignation : *Izaki Sar feher* p. 3-5

VASSAL Planche 7 côté A N° 37 souche 1 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 45 26 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
46 duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8.
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 47 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.
- 48 30 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 48 31 - totalement 1 - sillon 2.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.
- 49 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement 2.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9.

Bernard 27.5.54

Bernard.



N° ordre

Désignation : *Izaki Sorfcher 3-5*

VASSAL Planche 7 côté A N° 37 souche 1 2 3 4 (5)

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré (1) - à raies 2 - vert 3 .  
ventre coloré 7 - à raies (8) - vert 9 .
- 37 - noeuds : dos coloré (1) - à raies 2 - vert 3 .  
ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9 .
- 38 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair (3) -  
rouge foncé 4 *extrémité verte*
- 38 - bourgeon : coloré (7) - vert 8 .

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9 .

*Truel 17-6-54*



N° ordre

Désignation

Izaki Sarfeher 1.3-5

VASSAL planche 7 côté A N° 37 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

34- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3

- Face supérieure: limbe et nervures glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34- Face inférieure: nervures glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35- limbe glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5

36- Surface: unie 1 - ondulée 2 - bullée 3 - gaufrée 4 - plissée au point pétiolaire 5

37- Nervures face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4

38- face inférieure: verte 1 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4

- Couleur: vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5

PETIOLE

39- long 1 - moyen 2 - court 3

39- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 9

40- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 9

angle pétiole/limbe: inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

angle pétiole/rameau: inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

Bunard 25.7.54



N° ordre

Désignation *Ty-saki Nanfeka*

VASSAL planche 4 côté H N° 37 souche 1 2 3 4 (5)

*S. 3.5*

FEUILLE ADULTE

33 - Petite 1 - moyenne (2) - grande 3.

- Face supérieure : limbe et nervures : glabre (4) - sétueux (5) -  
velouté 6 - aranéaux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté (6) -  
aranéaux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté (6) -  
aranéaux 7 - duveteux (8) - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3) -  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan (1) - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée (3) -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6.

37 Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge (3) - entièrement rouge 4.

38 face inférieure : verte 1 - partiellement rouge (3) -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune (1) - vert franc (2) - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - long 1 - moyen 2 - court (3)

39 - glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 -  
totalement (3)

40 - aranéaux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 -  
totalement 8.

40 - coloré (1) - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

*24.8.16*

N° d'ordre

Désignation

Izaki Saifeher 1.3.5

VASSAL

planche

7 côté A

N°

37

souche

1

2

3

4

5

GRAPPE

Photo.

- Grosse ① - Moyenne ② - Petite 3.
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte ⑥.
- à pédoncule non visible ⑦ - visible 8 - long ⑨.
- à pédoncule herbacé 1 - mi-aoté 2 - aoté jusqu'à la première ramification ③.
- axe de la rafle coloré 4 - non coloré ⑤.

BAIE

Photo.

- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite ④ - très petite 5 - de taille régulière ⑦ - irrégulière ⑧.
- de couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
- Très pruinée 7 - pruinée ⑧ - non pruinée 9.
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.
- Forme : discoïde ① - sphéroïde ① - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- à ombilic persistant ① - non persistant 2.
- à section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.
- région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦.
- à jus incolore ① - coloré 2.
- à peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse ⑤.
- à pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.
- à saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
- à pédicelle long 1 - moyen ② - court 3.
- à pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.
- à bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.
- à bourrelet : évident ① - peu apparent 2.
- à pinceau : court ④ - moyen 5 - long 6.
- à pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.
- de séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ②.

BRuch

8.9.56



A 3.5

Dénomination .. *Izaki. Sanfchen* ..... *feuille* .....

Planche ..... *7* ..... côté ... *A* ..... Rang *307* ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).

" : grêle (1), fort (2).

" : ramifié (1), peu ramifié (2).

Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).

Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).

Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).

" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).

" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).

" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).

Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).

Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4)

Méridienne de longueur moyenne : *.j0* ..... cms.

" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ~~sur~~ noeuds (4).

" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).

" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).

Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).

" : saillant (1), effacé (2)

: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Henri* 27-11-56

N° d'Ordre : . . . . . N° dossier : . . . . .

Désignation: . *Izaki, Sarfeyr* . . . . .

Origine : . . . . .

Emplacement: EM . . . . . Vas. *7.A. 37.35* Vign. . . . .

H.

Ph.

Bon : Médiocre

- 1 - Angle des nervures . . . 1 - ② - ③ - . . . . .
- 2 -  $L_1/L$  . . . . . ① - ② - 3 - . . . . .
- 3 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ② - . . . . .
- 4 - Lobes . . . . . 1 - ③ - ⑤ - 7 - 9 - . . . . .
- 5 - S. lat. sup. (prof.) . . . 0 - ① - ② - 3 - . . . . .
- 6 - S. lat. inf. (prof.) . . . ① - ① - 2 - 3 - . . . . .
- 7 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6 - . . . . .
- 8 - S. L. S. (forme) . . . . . 0 - ① - ② - 3 - ④ - 5 - 6 - 7 - 8 - . . . . .
- 9 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3 - . . . . .
- 10 - Dents : Méd./B. . . . . 1 - ② - ③ - . . . . .
- 11 - Angle lob. term. . . . . 1 - ② - 3 - . . . . .
- 12 - Base nerv. (garn. ou dég.) 1 - ② - 3 - . . . . .
- 13 - . . . . .



N° ordre ..... N° dossier .....  
Désignation *.1.2a Ki... Sanfelice. 2.3-5* .....  
Origine .....  
Emplacement: E.M. .... Vas *7027* <sup>23-5</sup> Vign. ....

|     |          |
|-----|----------|
|     | H        |
|     | Ph       |
| Bon | Médiocre |

13 Nombre de Dents S.P. 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9

14 Angle  $L_3$  et  $L'_3$  1 - 2 - 3

15 Largeur du S.P. 1 - 2 - 3 - 4 - 5

~~16~~ Direction du bord du Limbe 1 - 2 - 3  
au point pétiolaire.

~~17~~  $L_1$  curviligne 1 rectiligne 2

$L_2$  curviligne 3 rectiligne 4

18 Dent terminale du lobe latéral supérieur

Direction 1 - 2 - 3

Forme 4 - 5

Médiane/Base 6 - 7 - 8